



Le Locle  
La Chaux-de-Fonds  
**2010**

**Institution / Institution / Istituzione**

Verantw. Leiter/Moniteur resp./Istruttore responsabili  
Leiter/Moniteur/Istruttore  
Staff  
Famillie/Famille/Famiglia

**Sexe**  M  F

**Diät / Régime alimentaire / Dieta:** \_\_\_\_\_

**Name / Nom / Cognome**

**Vorname / Prénom / Nome**



**Adresse / Adresse / Indirizzo**

**PLZ Ort / NPA / Lieu / Luogo**

**PHOTO**

*beiliegend  
annexée  
annesso*

Y  N

**Geburtsdatum / Date de naissance / Data di nascita**

**Tel. Privat / Natel / Tél privé / Natel**

**E- Mail Adresse / Adresse E-Mail**

**Vom verantwortlichen Leiter auszufüllen**  
**A remplir par le moniteur responsable**  
**Da compilare dal monitore responsabile**

**Ankunftszeit / Heure d'arrivée / Ora arrivo** \_\_\_\_\_

**Zug / Train / Treno**

**Ankunftszeit / Heure d'arrivée / Ora arrivo** \_\_\_\_\_

**ATHLET**

Name/Nom/Cognome

Vorname/Prénom/Nome

Institution/Institution/Istituzione**PHOTO**beiliegend  
annexée  
annessoY  N Männlich/Masculin Weiblich/Feminin 

Geburtsdatum /Date de naissance /Data di nascita \_\_\_\_\_

Hilfe nötig/besoin d'aide/besogno aioutto

Y N **Tandem** 

Tandem Partner/Partenaire du tandem

Athlet Coach 

Name/Nom/Cognome

Vorname/Prénom/Nome

Institution/Institution/Istituzione**PHOTO**beiliegend  
annexée  
annessoY  N Männlich/Masculin Weiblich/Feminin 

Geburtsdatum /Date de naissance /Data di nascita \_\_\_\_\_

**Rennstrecke/Parcours/Corso**

Anmeldung nur möglich in einer von den drei Gruppen!  
L'inscription seulement possible dans une des trois groupes!  
L'iscritto può essere in un solo di tre gruppo

**GRUPE 1**1 Km 2 Km **GRUPE 2**4 Km 6 Km **GRUPE 3**8 Km 12 Km